醫院標誌

健康檢查證明應檢查項目表(乙表)

(醫院名稱、地址、電話、傳真機)

Hospital's Logo

ITEMS REQUIRED FOR HEALTH CERTIFICATE (Form B)

検查日期 ___/___ (年)(月)(日) ____/__ (M)(D)(Y) Date of Examination

(Hospital's Name, Address, Tel, FAX)

| 基本資料 (BASIC DATA) | • | |
|---|------------------------|--|
| 姓名 Name : 性別 Sex : □男 Male □女 Female | | |
| 身份證字號 護照號碼 ID No. : Passport : No | 照片 | |
| 出生年月日 | Photo | |
| 年龄 | | |
| 實驗室檢查(LABORATORY EXAMINATIONS) | | |
| ▲ 胸部 X 光檢查肺結核 (Chest X-Ray for Tuberculosis): X 光發現(Findings): 判定(Results): □合格(Passed) □疑似肺結核(TB Suspect) □無法確認診斷(Pending) □不合格(Failed) (經臺灣健檢醫院判定為疑似肺結核或無法確認診斷者,得至指定機構複驗;但所在縣市無指定機構者,得至鄰近醫院之胸腔科門診複檢。) (Those who are determined to be TB suspects or have a pending diagnosis by the designated hospital in Taiwan must visit the referred institution for further evaluation.) □孕婦或兒童 12 歲以下免驗 (Not required for pregnant women or children under 12 years of age) В. 陽內寄生蟲(含痢疾阿米巴等原蟲)糞便檢查(採用離心濃縮法檢查)(Stool examination for parasites includes Entameba histolytica etc.) (centrifugal concentration method): □陽性,種名(Positive, Species) □ □陰性 (Negative) □其他可不予治療之腸內寄生蟲(Other parasites that do not require treatment) □兒童6歲以下或來自特定地區者免驗 (Not required for children under 6 years of age or applicants from designated areas as described in Note 6) | | |
| 檢驗(Tests): a.□RPR 或□VDRL b.□TPHA/TPPA c.□其它 (Other) 判定(Results):□合格(Passed) □不合格(Failed) | | |
| □兒童 15 歲以下免驗 (Not required for children under 15 years of age) | | |
| D.麻疹及德國麻疹之抗體陽性檢驗報告或預防接種證明 (proof of positive measles and rubella antibody titers or measles and rubella vaccination certificates): | | |
| a.抗體檢查(Antibody test) | | |
| 麻疹抗體 measles antibody titers | | |
| (含接種日期、接種院所及疫苗批號;接種日期與出國日期應至少相隔兩週。) | | |
| (The Certificate should include the date of vaccination, the name of administering hospital or clinic and the batch no. of vaccine; the date of vaccination should be at least two weeks prior to going abroad) □麻疹預防接種證明 Vaccination Certificates of Measles | | |
| □德國麻疹預防接種證明 Vaccination Certificates of Rubella c. □經醫師評估,有接種禁忌者,暫不適宜接種。(Having contraindications, not sui | table for vaccination) | |

| 漢 生 病 檢 查 (EXAMINATION FOR HANSEN'S DISEASE) | | |
|--|--|--|
| 全身皮膚視診結果(Skin Examination) | | |
| □正常 Normal | | |
| □異常 Abnormal: ○非漢生病 (not related to Hansen's diseas | se): | |
| ○漢生病(疑似個案須進一步檢查)(Hanse | n's disease suspect needs further exam) | |
| a .病理切片(Skin Biopsy): | | |
| b.皮膚抹片(Skin Smear):○陽性 (Fi | nding bacilli in affected skin smears) | |
| │ │ │ │ │ | - · | |
| | (Skin lesions combined with sensory loss | |
| or enlargement of peripheral nerves | | |
| 判定(Results): □合格(Passed) □不 | | |
| □來自特定地區者免驗 (Not required for applicants from desi | gnated areas as described in Note 6) | |
| 備註(Note): | | |
| 一、本表供外籍人士、無戶籍國民、大陸地區人民及香港澳門居民 | 由詩在喜灣星四式定星時使用。This form | |
| is for residence application. | 于明在室内沿曲以及沿南 灰川 Tims Ioim | |
| | (生) 1 生 1 生 1 上 2 . 左 小 桩 任 1 剎 应 疚 、 | |
| 二、兒童 6 歲以下免辦理健康檢查,但須檢具預防接種證明備查(年滿 1 歲以上者,至少接種 1 劑麻疹、 使關係療養。 A shild under 6 years ald is not recognize to have laboratory eveningtion, but the | | |
| 德國麻疹疫苗)。 A child under 6 years old is not necessary to have laboratory examination, but the certificate of vaccination is necessary. Child age one and above should get at least one dose of measles and | | |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | should get at least one dose of measies and | |
| rubella vaccines. | the state of the same as the same as the same as the same as | |
| 三、懷孕婦女及兒童 12 歲以下免接受「胸部X光檢查」;懷孕婦 | - | |
| women and children under 12 years of age are exempted from | chest X-ray examination. Pregnant women | |
| should undergo chest X-ray after the child's birth. | | |
| 四、申請免除胸部 X 光檢查之適用對象:申請人限來自結核病原 | | |
| 由精神科醫師出具申請人在心理上不適合進行胸部 X 光檢查之診斷證明書,經衛生福利部疾病管制 | | |
| 署審核通過者,始得免除此項檢測。 | | |
| 五、兒童 15 歲以下免接受「梅霧血清檢查」。 A child under 15 y | ears old is not necessary to have Serological | |
| Test for Syphilis. | | |
| 六、申請者來自附錄一所列國家或地區者,以及在臺灣地區之無 | 戶籍國民,得免驗腸內寄生蟲糞便檢查及 | |
| 漢生病檢查。Applicants coming from countries or areas listed on Appendix 1 or nationals without registered | | |
| permanent residence in the Taiwan Area are not required to undergo a stool examination for parasites and an | | |
| examination for Hansen's disease. | | |
| 七、漢生病檢查為全身皮膚檢查,受檢者可穿著內衣內褲,並由 | 親友或女性醫護人員陪同受檢。檢查時逐 | |
| 步分部位受檢,避免一次脫光全身衣物,維護受檢者隱私。 Hansen's disease examination refers to careful | | |
| examination of the entire body surface, which should be done with courtesy and respect to the applicant's | | |
| privacy. During the examination, the applicant is allowed to wear underwear and be accompanied by a | | |
| friend or female medical personnel. Hospitals or clinics have the responsibilities to protect the privacy of the | | |
| applicant and the examination should be done step by step. He | | |
| should be avoided. | nee, taking off an elothes at the same time | |
| | L .1 / L . | |
| | 先生/女士/小姐之檢查結果為 | |
| | /h.f. | |
| Result: According to the above medical report of Mr./Mrs./ | Ms, he/she | |
| has passed the examination has failed the examin | ation needs further examination. | |
| 負責醫檢師簽章: | (Name & Signature) | |
| (Chief Medical Technologist) | | |
| 負責醫師簽章. | (1) | |
| (Chief Physician) | (Name & Signature) | |
| 醫院負責人簽章. | | |
| る 元 京 東 八 数 早 : (Superintendent) | (Name & Signature) | |

本證明三個月內有效 (Valid for Three Months)

日期 (Date): ____/___